

COMENTARIO DE PERSPECTIVAS BÍBLICAS

Volumen 15, Perícopa 3

Colosenses 1:9-11a



BIBLICAL INSIGHTS COMMENTARY



Análisis de las palabras del texto.¹

Verso 9:

Διὰ: Preposición usada con pronombre de caso acusativo - Debido a

τοῦτο: Pronombre demostrativo - Acusativo de causa - Neutro - Singular - οὗτος, αὕτη, τοῦτο - this

καὶ: Conjunción coordinada en uso adjunto - también

ἡμεῖς: Pronombre personal - Sujeto Caso nominativo - Número plural - σύ - vosotros²

ἀφ': Preposición usada con el sustantivo Ablativo de Tiempo - ἀπό - de

ἧς: Pronombre relativo - Ablativo de tiempo - Femenino - Singular - ὅς, ἣ, ὅ - el muy

ἡμέρας: Sustantivo de Primera Declinación - Ablativo de Tiempo - Femenino - Singular - ἡμέρα, -ας, ἡ - día

ἠκούσαμεν: Verbo en el 1er tiempo aoristo (constativo) - Activo - Indicativo - Primera - Plural - ἀκούω - escuchamos

οὐ παύομεθα: Verbo en presente (descriptivo) - Medio (intensivo) - Indicativo - Primero - Plural - παύω - no cesamos

ὑπὲρ: Preposición usada con genitivo o pronombre de ventaja - en nombre de, para (el beneficio de)

ὑμῶν: Pronombre de persona - Genitivo de ventaja - Plural - σύ - todos ustedes

προσευχόμενοι: Tiempo Presente (Descriptivo) - Voz Deponente - Participio (Adverbial Modal) - Nominativo - Masculino - Plural - προσεύχομαι - orando

¹Este análisis de Colosenses 1:9-11a sigue las pautas establecidas en [el Apéndice 2: Guías para el análisis](#), que se encuentra en [el volumen 35](#) del Biblical Insights Commentary, "Herramientas para usar el griego" en [cranfordville.com](#). La acción de analizar es simplemente identificar los aspectos específicos de cada palabra griega en el texto.

Existen diferentes categorías de análisis para verbos, sustantivos, pronombres, adjetivos, cláusulas de participio y cláusulas de relativo. Existen grafías relativamente fijas para conjunciones, preposiciones y adverbios, aunque poseen funciones diferentes.

²σύ: 2 pers. pro. σοῦ (σου), σοί (σοι), σέ (σε); pl. ὑμεῖς, ὑμῶν, ὑμῖν, ὑμᾶς, tú
(A Concise Greek-English Dictionary of the New Testament)

COMENTARIO DE PERSPECTIVAS BÍBLICAS

Volumen 15, Perícopa 3

Colosenses 1:9-11a



BIBLICAL INSIGHTS COMMENTARY



καὶ: conjunción coordinada que une los dos participios - y

αἰτούμενοι: Tiempo Presente (Descriptivo) - Voz Media (Intensivo) - Participio (Adverbial Modal) - Nominativo - Masculino - Plural - αἰτέω - preguntando

ἵνα: Conjunción subordinada que expresa propósito - para que, para que

πληρωθῆτε: 1 Aoristo (Constativo) - Pasivo (NAE) - Subjuntivo (Potencial) - Segunda Persona - Plural - πληρώ - usted puede estar lleno

τὴν ἐπίγνωσιν: Sustantivo de Tercera Declinación - Acusativo de Referencia - Femenino - Singular - ἐπιγνώσκω - con pleno conocimiento

τοῦ θελήματος: Sustantivo de Tercera Declinación - Genitivo de Referencia - Neutro - Singular - θέλημα, -τος, τὸ - con Su voluntad, intención

αὐτοῦ: Pronombre personal - Genitivo de posesión - Masculino - Singular - αὐτός, αὐτή, αὐτό - Su

ἐν: Preposición usada con el sustantivo Locativo de Esfera - en, con respecto a

πάση: Adjetivo Atributivo - Locativo - Femenino - Singular - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - en cada

σοφία: Sustantivo de Primera Declinación - Locativo de Esfera - Femenino - Singular - σοφία, -ας, ἡ - en sabiduría, perspicacia

καὶ: Conjunción coordinada que une dos sustantivos - y

συνέσει: Sustantivo de Tercera Declinación - Locativo de Esfera - Femenino - Singular - σύνεσις, -εως, ἡ - en la intuición, comprensión

πνευματικῇ: Adjetivo Atributivo - Locativo - Femenino - Singular - πνευματικός, -ή, -όν - en espiritual

Verso 10

περιπατήσαι: 1 Aoristo (Constativo) - Activo - Infinitivo (Verbal: Propósito) - περιπατέω - caminar (Figura para vivir la vida)

ἀξίως: Adverbio de manera - dignamente

τοῦ κυρίου: Sustantivo de Segunda Declinación - Genitivo de Referencia - Masculino - Singular - κύριος, -ου,

COMENTARIO DE PERSPECTIVAS BÍBLICAS

Volumen 15, Perícopa 3

Colosenses 1:9-11a



BIBLICAL INSIGHTS COMMENTARY



ὁ - del Señor

εἰς: Preposición usada con el sustantivo Acusativo de Referencia - con respecto a

πᾶσαν: Atributivo Adjetivo - Acusativo - Femenino - Singular - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - en cada

ἀρεσκείαν: Sustantivo de Primera Declinación - Acusativo de Referencia - Femenino - Singular - ἀρέσκεια, ἡ - complacer

ἐν: Preposición usada con dativo de referencia - con respecto a, en

παντί: Adjetivo Atributivo - Dativo - Neutro - Singular - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - en cada

ἔργω: Sustantivo de Segunda Declinación - Dativo de Referencia - Neutro - Singular - ἔργον, τὸ - en cada acto

ἀγαθῷ: Predicado Adjetivo - Dativo - Neutro - Singular - ἀγαθός, -ή, -όν - bueno

καρποφοροῦντες: Tiempo presente (Descriptivo) - Activo - Participio (Adverbial: modal) - Nominativo - Masculino - Plural - καρποφορέω - dando frutos

καὶ: conjunción coordinada que une los dos participios - y

αὐξανόμενοι: Tiempo presente (descriptivo) - Medio (permisivo) - Participio (adverbial: modal) - Nominativo - Masculino - Plural - αὐξάνω - creciente

τῇ ἐπιγνώσει: Sustantivo de Primera Declinación - Locativo de Esfera - Femenino - Singular - ἐπιγινώσκω - en el conocimiento

τοῦ θεοῦ: Sustantivo de Segunda Declinación - Genitivo Posesivo - Masculino - Singular - θεός, ὁ - de Dios, de Dios

Verso 11

ἐν: Preposición usada con el sustantivo Instrumental de Manera - con

πάσῃ: Adjetivo Atributivo - Instrumental - Femenino - Singular - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - con pleno, completo

δυνάμει: Sustantivo de Primera Declinación - Instrumental de Manera - Femenino - Singular - δύνᾰμις, -εως, ἡ, - con poder

δυναμούμενοι: Tiempo presente (Descriptivo) - Deponente - Participio (Adverbial: Modo) - Nominativo - Mas-

COMENTARIO DE PERSPECTIVAS BÍBLICAS

Volumen 15, Perícopa 3

Colosenses 1:9-11a



BIBLICAL INSIGHTS COMMENTARY



culino - Plural - δύνᾳμαι - trabajando

κατὰ: Preposición usada con el sustantivo Acusativo de Manera - según, en la medida de

τὸ κράτος: Sustantivo de Segunda Declinación - Acusativo de Modo - Neutro - Singular - κράτος, τὸ - con la fuerza

τῆς δόξης: Sustantivo de Primera Declinación - Genitivo de Referencia - Femenino - Singular - δόξα, ἡ - de gloria, Presencia

αὐτοῦ: Pronombre personal - Genitivo de posesión - Masculino - Singular - αὐτός, αὐτή, αὐτό - Su

εἰς: Preposición usada con el sustantivo Acusativo de Medida - a, hacia (denota movimiento hacia)

πᾶσαν: Adjetivo Atributivo - Acusativo - Femenino Singular - πᾶς, πᾶσα, πᾶν - con pleno, completo

ὑπομονὴν: Sustantivo de Primera Declinación - Acusativo de Medida - Femenino Singular - ὑπομονή, -ῆς, ἡ - resistencia, perseverancia

καὶ: Conjunción coordinada que une los dos sustantivos - y

μακροθυμίαν: Sustantivo de Primera Declinación - Acusativo de Medida - Femenino - Singular - μακροθυμία, -ας, ἡ - paciencia